



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 **FELISSENT** – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felisent.edu.it>

Protocollo in intestazione

Treviso, 26/01/2026

Registro dei contratti n. 8/2026

Spett.le
INLINGUA PADOVA S.R.L.
Via N. Tommaseo n. 67
35131 PADOVA (PD)
All'albo
Agli atti

CONTRATTO

PROGETTO: "POTENZIAMENTO DELLA LINGUA FRANCESE" alunni classe 2^A scuola secondaria di I grado"

CIG: BA1785DA3E

COD. UNIVOCO: UFP737

TRA

L'Istituto Comprensivo n. 3 G. G. Felisent, C.F.: 94136060269 - Via Caduti di Cefalonia n. 23 – 31100 Treviso (TV) rappresentato legalmente dalla Dirigente Scolastica pro-tempore Prof.ssa Francesca Magnano, domiciliata per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo n.3 Felisent Treviso

E

La Ditta **INLINGUA PADOVA S.R.L.** - Partita IVA/C.F.: 03334160284 con sede legale in Via N. Tommaseo n. 67 - CAP 35131 PADOVA (PD), rappresentata dal legale rappresentante Sig. BENNICI SALVATORE nato a xxxx (xx) il xxxx Codice Fiscale xxxxxxxx, nel seguito denominata Contraente, se congiuntamente indicate denominate "le parti".

Premesse

- VISTO il Piano triennale dell'offerta formativa dell'Istituto (PTOF) per gli anni scolastici 2022/2025 e successivi aggiornamenti;
- VISTO il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;
- VISTO il D. Lgs n. 165/2001 sulla possibilità per le pubbliche amministrazioni di conferire incarichi per esigenze che non possono essere soddisfatte dal personale in servizio;
- VISTO l'art. 43 del decreto Interministeriale n. 129/2018, che consente all'istituzione scolastica la stipula di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per l'arricchimento dell'offerta formativa e la realizzazione di specifici programmi di ricerca e sperimentazione;
- VISTO il Programma Annuale 2026;
- VISTO il Collegio dei Docenti del 23/10/2025 di approvazione dei Progetti d'Istituto per l'a.s. 2025/26;
- VISTO il progetto "Potenziamento di lingua Francese" per gli alunni di classe seconda A di scuola secondaria di 1° grado presentato dalla docente Roma Maria Teresa – prot. n. 10879/IV.5 del 10/10/2025;
- VERIFICATA l'offerta dell'Associazione INLINGUA PADOVA S.R.L. di Padova (PD), nostro protocollo n. 13814/VI.2 del 05/12/2025 e ritenuta congrua;
- ATTESO che il curriculum vitae dei docenti madrelingua soddisfano i requisiti richiesti;

Si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 — Oggetto dell'incarico

L'Istituto affida al Contraente l'incarico di attivare il Progetto "**POTENZIAMENTO DELLA LINGUA FRANCESE**" rivolto ad un gruppo di studenti della classe 2^A della scuola secondaria di primo grado di questo Istituto.





ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 **FELISSENT** – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso
 Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

Art. 2 — Durata dell'incarico e compenso

L'incarico comprende **n. 9 (nove) ore totali di lezione** con Docente madrelingua da erogare in sei lezioni di un'ora e mezza codauna, da svolgersi presso la scuola sec. di 1° grado "Felissent" secondo il seguente calendario:

Plesso FELISSENT via Caduti di Cefalonia n. 19 – 31100 Treviso (TV)

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	mercoledì	04/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
2	mercoledì	11/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
3	mercoledì	25/02/2026	14.15 – 15.45	1,5
4	mercoledì	04/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
5	mercoledì	11/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
6	mercoledì	18/03/2026	14.15 – 15.45	1,5
Totale ore				9

Per la prestazione del servizio le parti convengono, per le 9 ore di lezione, l'importo di **Euro 432,00 (quattrocentotrentadue/00) I.V.A. esente e comprensiva di ogni altra spesa.**

Il compenso verrà erogato direttamente alla Ditta INLINGUA PADOVA S.R.L. di Padova (PD) a fronte dell'effettiva prestazione del servizio e dell'emissione di apposita fattura elettronica.

Il pagamento verrà effettuato entro trenta giorni dalla ricezione della fattura.

Eventuali ritardi di pagamento saranno tempestivamente comunicati e non daranno origine a oneri per l'Istituto.

Art. 3 — Mancata prestazione del servizio

Per mancata prestazione, il contratto si intende risolto. Parimenti si intende risolto di diritto qualora l'Istituzione Scolastica accerti che la prestazione venga effettuata con imperizia o negligenza.

Il rapporto di collaborazione può essere risolto da ciascuna delle parti prima dell'avvio dell'esecuzione dell'incarico, mediante comunicazione raccomandata. Nel caso il recesso sia del committente, verrà liquidato il lavoro fino ad allora svolto, calcolato in proporzione sull'importo complessivo.

Gli appuntamenti prefissati potranno essere disdetti da parte dell'Istituto per comprovate cause entro i tre giorni precedenti alla data dell'appuntamento.

Nel caso di appuntamenti prefissati e non partecipati per i quali non sia stata comunicata disdetta entro i termini stabiliti, verranno comunque liquidati alla Ditta.

Art. 4 — Trattamento previdenziale, assistenziale ed assicurativo

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale. L'Istituto provvederà alla copertura assicurativa contro infortuni e/o danni derivanti da responsabilità civile occorsi e/o causati durante la prestazione.

Art. 5 — Qualificazione giuridica

Le parti convengono reciprocamente che con tale contratto non si è voluto instaurare un rapporto di lavoro dipendente, ma soltanto un accordo per una collaborazione nel quadro di una prestazione d'opera intellettuale occasionale.

Art. 6 — Privacy e segreto professionale

Clausola contrattuale associazioni (scacchi, sport, musica, teatro, ecc.)

L'Istituto Comprensivo n.3 "G.G. Felissent" tutela la riservatezza e garantisce che il trattamento dei dati è conforme a quanto previsto dalla normativa sulla privacy ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (General Data Protection Regulation) e della normativa nazionale vigente, secondo quanto indicato nell'informativa reperibile sul sito istituzionale (www.ic3felissent.edu.it) sezione *PRIVACY - Informativa relativa alla tutela del trattamento dei dati personali fornitori* oppure al seguente link:

<https://nuvola.madisoft.it/bacheca-digitale/3133/documento/TVIC87200N>





ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

Il consulente/l'associazione dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che nessun dato personale (come descritti dagli artt. 4, 4.1, 4.13, 4.14, 4.15, 9 e 10 del GDPR 2016/679), acquisito durante il periodo di collaborazione, sarà sottoposto a trattamento, né tantomeno ceduto, comunicato o diffuso, fatta eccezione per i soli dati necessari all'esecuzione del contratto ed alla conseguente gestione amministrativa e contabile o per l'adempimento di obblighi derivanti da leggi, contratti, regolamenti in materia di igiene e sicurezza del lavoro, in materia fiscale, in materia assicurativa o per la tutela dei diritti in sede giudiziaria.

Art. 7 — Conclusione del contratto

Il presente contratto, redatto in duplice copia, è firmato da entrambe le parti in segno di accettazione dei termini e delle condizioni in esso contenute. Ogni parte dichiara di aver ricevuto un originale debitamente firmato.

Art. 8 — Rinvio alle norme di legge e foro competente

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è il Tribunale di Treviso e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del Contraente.

INLINGUA PADOVA SRL
Il Legale rappresentante
Sig. Salvatore BENNICI

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
Francesca MAGNANO
*Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi art. 3 c.2 D.lgs. n.39/1993*

